

| FARSI | ENGLISH |
|---------------------------------|--------------------------|
| نام من هست. | My name is |
| تاریخ تولد من هست. | My birth date is |
| کارت دانشگاه < کارت بیمارستان > | A U card |
| کارت بیمه | An insurance card |

| | |
|-------------------------|---------------------------------|
| من دکتر هستم. | I am a doctor |
| من پرستار هستم. | I am a nurse |
| من کمک پزشک هستم. | I am a medical assistant |
| من متصدی پذیرش هستم. | I am a receptionist |
| من مددکار اجتماعی هستم. | I am a social worker |

| | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| من میخوام. | I want |
| من احتیاج دارم. | I need |
| من سئوالی دارم. | I have a question |
| ایا شما احتیاج دارید؟ | Do you need |
| من دارم. | I have |
| ایا شما دارید؟ | Do you have |
| شما دارید. | You have |
| ایا سئوالی دارید؟ | Do you have any questions? |

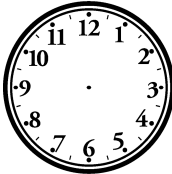
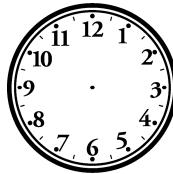
| | |
|----------|-----------------------|
| یک مترجم | An interpreter |
|----------|-----------------------|

| | |
|---------------------|-----------------------------------|
| ایا درد دارید؟ | Do you have pain? |
| کجا پتان درد میکند؟ | Where is your pain? |
| چقدر درد دارید؟ | How much pain do you have? |





| | | | | | |
|------------------|---------------------------|----------------------------|------------------------|--------------------------|---------------------|
| | | | | | |
| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| اصلاً درد نمیکند | کمی درد میکند | کمی بیشتر درد میکند | بیشتر درد میکند | خیلی درد میکند | خیلی زیاد درد میکند |
| No hurt | Hurts a little bit | Hurts a little more | Hurts even more | Hurts a whole lot | Hurts worst |




| FARSI | ENGLISH |
|-------|------------------|
| دیروز | Yesterday |
| امروز | Today |
| فردا | Tomorrow |

| | |
|----------|------------------|
| دوشنبه | Monday |
| سه شنبه | Tuesday |
| چهارشنبه | Wednesday |
| پنجشنبه | Thursday |
| جمعه | Friday |
| شنبه | Saturday |
| یکشنبه | Sunday |

| AT | | | |
|--|---------|---|--------|
| شش صبح | 6 a.m. | یک بعداز ظهر | 1 p.m. |
| هفت صبح | 7 a.m. | دو بعداز ظهر | 2 p.m. |
| هشت صبح | 8 a.m. | سه بعداز ظهر | 3 p.m. |
| نه صبح | 9 a.m. | چهار بعداز ظهر | 4 p.m. |
| ده صبح | 10 a.m. | پنج بعداز ظهر | 5 p.m. |
| یازده صبح | 11 a.m. | شش بعداز ظهر | 6 p.m. |
| دوازده ظهر | 12 noon | هفت بعداز ظهر | 7 p.m. |
|  | |  | |

| FARSI | PICTURES | ENGLISH |
|---|---|--|
| لطفاً در اطاق انتظار بنشینید. |  | Have a seat in the waiting room |
| رضایت شما را می خواهیم. در مورد ان توضیح خواهیم داد. اینجا را امضاء کنید. |  | We need your consent We will explain Your signature goes here |
| می خواهم که فشار خونتان را بگیرم. |  | I will take your blood pressure |
| می خواهم که درجه حرارتتان را بگیرم. |  | I will take your temperature |
| لطفاً نمونه ادرارتان را در این ظرف به ما بدهید. |  | Please give a urine sample in this container |
| می خواهم که انگشتتان را سوزن بزنم. |  | I will prick your finger |
| دکترتان به زودی میاید . |  | Your doctor will come soon |

| FARSI | PICTURES | ENGLISH |
|--|---|----------------------------------|
| لطفاً الان به آزمایشگاه بروید که خون بگیرند. |  | Go to the blood draw station now |
| لطفاً به داروخانه بروید. |  | Go to the pharmacy |
| لطفاً به بخش رادیولوژی بروید. |  | Go to radiology |
| الان می توانید به منزل بروید. |  | You may go home now |

| | | |
|------------|---|----------------|
| وقت ملاقات |  | An appointment |
| تسخه |  | A prescription |
| تلفن |  | A telephone |

Staff may call for telephone or in-person interpretation at any time 598-4425
 (Please specify which type of session is desired.)